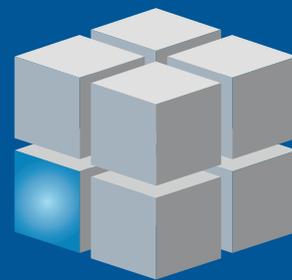


REDAZIONE MANUALI D'USO
E MANUTENZIONE A NORMA



beTechnical



MANUALI D'USO E MANUTENZIONE PER MACCHINARI INDUSTRIALI, IMPIANTI AUTOMATIZZATI E DISPOSITIVI ELETTRONICI

01 Voi progettate, noi documentiamo

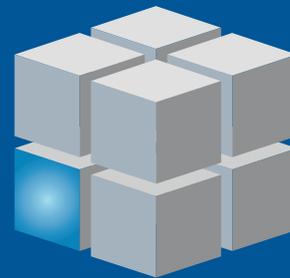
Forti più di 25 anni di esperienza nel settore industriale, i nostri redattori tecnici sono in grado di limitare l'impegno ed il tempo dei vostri tecnici nella fase di acquisizione delle informazioni. In questo modo potete dedicarvi senza distrazioni alla progettazione e al collaudo, lasciando a noi il compito di redigere il manuale d'istruzioni.

02 Un processo su misura per voi

In base alle esigenze della vostra azienda, definiamo un piano di lavoro condiviso che prevede l'utilizzo degli strumenti e dei metodi necessari per farvi raggiungere i vostri obiettivi documentali nel modo più efficiente possibile.

03 Documentazione sicura e a norma

Strutturiamo e redigiamo la documentazione tecnica sulla base delle direttive applicabili a livello locale ed internazionale, a seconda della destinazione finale dei vostri prodotti.



- DP2** **Creazione o modifica template**
Un Desktop Publisher progetta un layout speciale per la vostra documentazione tecnica e commerciale, nel formato da voi preferito.
- TW1** **Raccolta informazioni di prodotto**
Un redattore tecnico con esperienza nel vostro settore raccoglie la documentazione del prodotto tramite riunioni in loco o videoconferenze per poter lavorare in modo autonomo nella redazione.
- TW2** **Redazione tecnica**
Un redattore tecnico con esperienza nel vostro settore redige le istruzioni di prodotto ai sensi delle norme vigenti, rispettando il formato, la struttura e il layout da voi preferiti.
- QC7** **Controllo di qualità sui contenuti**
Un secondo redattore tecnico controlla che il manuale sia conforme ai vostri requisiti tecnici e redazionali, in modo che possiate consegnare la documentazione all'utilizzatore senza ulteriori controlli.
- DP1** **Desktop Publishing**
Un esperto Desktop Publisher adatta la struttura del documento e il formato di pubblicazione in base alle vostre esigenze. Inoltre rende tutte le immagini del documento editabili, in modo da unificare la traduzione delle immagini non editabili.
- TW3** **Caricamento contenuti su DB CCMS cliente**
Un redattore tecnico specializzato in CCMS carica i moduli sul vostro database.
- EX1** **Trasporto, vitto e alloggio**
Saremo presenti nella vostra sede ogni volta sia necessario per completare il progetto, e voi sosterrete solamente i costi vivi di trasferta.